

ՄԻՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԳԻՐԻՆՃԻ—ՍԵՆԵ

(1868)

ՆՈՒՄԵՐՈ 77

1782 ԶԻՆՆԻՃԻ—Գ

Սէնտաւա իւն Բուդաւս
Սէնտաւա 10 պէյադ Սէնտաւ
Լաթը ալըդը 5 " "

ԲՆՆՉՆԻՄՊԻՀ
ՄԱՐՏ 21

Իւշ ալըդը 2 1/2 պէյադ Սէնտաւ
Պիր ալըդը 1 " "
Տանտա 30 Պէյադ 60 փարա

ԱԼԱՖԻ. 2 ՆԻՍԱՆ

Տար Բնական	Բնական ստորան	Եջին
3629	3636	37 2

ԹԵԼԵԳՐԱՓ

ԳԼԱՊԻՕ

ԱՍԲԻՆԵ 21 ՄԱՐՏ

Ի յետոյ շէրիֆէտէ, Եանի պայ-
րամարտա մուայեհտէի Հիւմայուն
ըհամը (Ախիսինի իճրասընը միւթէագ-
գիւլ, տախիլի ըհամը մուայեհտէ
պուլունան զէվաթը քէրամըն գուպ
պէի Հիւմայունտէ պէր պիրի իւն
մուայեհտէ իւնմէլէրի ուսուլի ճարի
օլմասը իւն, արթըգ սիւրէթը մախ
սուսէտէ օրարագ մուայեհտէ իճրա-
սընտան միւսթաղնի օլտուգլարը պէ-
տիհի սուլուսուպ, անճագ մուայեհ-
տէի ուսուլիտէ պուլունմայան զէ-
վաթըն պըրճա մուայեհտէ իթմէր
իւնն կէօրիւշէքէրի զաթլէրին
խանէ վէ տախիլանէլէրինէ աղիմէթ
լէրինտէ քէնտիլէրինէ պիր չօգ զա-
մէթ վէ քիւլֆէթ կէօրիւլախիւն-
տէն, վէ էյամը իյտին էրթէսի կիւ-
նիւ, հէր տայրէնին մէմուրին վէ
քէթէպէի ագլամի մէմուրիլէթ մա-
հալլէրինտէ մէնուպ օլտուգլարը
տայրէլէրի բուհտասը իւն մուայեհ-
տէ իթմէրտէ օլուպ պու տախի իշէ-
պիր կիւն զպ իթտիրտիլինէ պինտէն
հէր թէրաֆճա մուափալի սուհուրէթ
օլմագ իւզըն պուստան պէյլէ, Եա-
նի իշ պու իյտի ըահասէն (գուրպան
պայրամընտան) իթիպարէն մուայեհ-
տէի Հիւմայուն վէ ուսուլի իճրա-
սընտան սօղրա, մէալիսիմաթը ճէ-
նապը Սէտարէթէհահի վէ խարիճի-
յէ նաղըրը ուպուհէթլու տէվլէթլու
վէ շուրաի տէվլէթ ըհիտի տէվլէթ
լու բաշալէր հաղրաթը Պապը Լալի
վէ տայր վիւքէլայը ֆէխսամ տախի
տէվալիլի մախսուսէլէրինէ աղիմէթ
լէ, սաաթ օն պուհուղա գատար թէ-
վագգըֆ վէ սարամ իտէճէքէրինտէն
պէրլէճհը մուհարրէր տախիլի ըհամը

մուայեհտէի Հիւմայուն ըլմայան զէ-
վաթտէն իտէք պօլուրարագ կէլէ-
ճէր օլանլարը գապուլ իտէճէքէրի.
վէ քէզալէք պայրամարտն սօն կիւնիւ
իճրասը միւթատ օլան իսիւրաֆայր
ագլամ էֆէնտիլէրին մուայեհտէ
ըհամլէրինին տախի Եէվթը մէգքիւր-
տէ, Եանի իյտի շէրիֆին իւք կիւ-
նիւնտէ իճրա գըրընմուր մոճգարրէր
պուլունմուշ օլտուղու, ճաննպի թէշ-
րիֆաթը Հիւմայունտէն պէյնն օ-
լունմուշ տուր:

ԹԵԼԵԳՐԱՓ ԽԱՅԵՐԷԷ

Փարիս . 50 մարտ .	
Գ.ժողովրդէ աշըրը	53 05
Գ.արմուր	51 20
Լանարա . աշըրը	55 16
Գ.արմուր	55 12/16
1865 Օսմանլը իսթիլարալը	
Ֆրանսիոյ ֆոնտուրը 5 0/0 աշըրը	69 50
Գ.արմուր	69 42 1/2
Իթալիա ֆոնտուրը աշըրը	
Գ.արմուր	

Ի ծնար 31 Մարտ .

Իրլանտաւա թախտիս օլունան Ին-
կիլիք ըիլիտէսինին լաղլը իւնն, պիր
թագլմ գարալար պէյան իթտի, վէ
Ի օրմ Սթէնլի տախի ճէվալընը վէր-
տի:

Պու կիւն թէքրար պուլնարըն միւ-
ղաքէրաթընա տէվաթլունաճագ տըր:

Պիւսէլ: Բէօմիւր մատէնլէրին-
տէ, իտտէի Եսոյիլ վէ իսթիրահէթ
վագի օլտու:

Վիէնն 31 մարտ:

Բիլիզիտէկէտն գամարալարը,
միլլէթ վէքիլլէրինին մէկթէպլէր հագ-
գընտա թագքտիմ օլունան լայիլէ մու-
ճիպինճէ վագ օլունան գանուլարը
գապուլ իթտի:

Սիւն Եւնիւ 31 մարտ:

Սաաթը իշիլէրինտէ էյլէ պիր
թուղէտն զուհուր իթտի քի, պապը
մէրթէպէ խէվի իւ ֆիւթուրա կի-
րիֆթար օլունուպ, մուհաֆաղա տու-
քէրի, արթըրընը:

Իունան գըրարը պիլիլիճի Վօրկի-
նիկ պէյիւք պիրատէրի, վէ Տանի-
մարգա գըրալընըն վէլիլի ահար օլան
բըհնա, թէպտիլէն Եանի Բօնթ տը
Գրօմգօրկի իտի իւն Լթինայա կէլ-
մէքտէ իմիշ, միւշարալէյ ճէնտ կիւն
գրալ պիրատէրի նէղտինտէ արաթ
իթտիքտէն սօղրա, Պալիլէրա, Իթա-
լիա վէ թըրիէթթէ թարիգի իւն Տանի-
մարգայա տիտէթ իտէճէք միշ:

Ի լաթիւքքիտէ, շու վէճհ իւն ճէա-
ղըր տըր: Սէյտանտա կէղէն թէվա-
թուրա նաղարէն Սուսթաֆա Վիտ-
ղըր բաշա հաղրէթլէրի, մախտուլի
նիկ սիւննէթ տիլիլիլի մինասիպէ-
թի իւն պին ֆուգարա չօճուղու տա-
լի սիւննէթ իթտիրմէք միւրատըն
տա իմիլլէր: Պուլարա պիրէր թա-
գըմ էլպիտէ Եաթըրըրգտան մատա
նագա խարճըգ տախի վէրիլէճէք միշ
վէ պու խայրաթ աւէլի ագալլի սէ-
քիլ պին լիւրա իւն թէվլէն օլապիլի
միշ:

Տըշարտան կէլէն խապէրլէր
տախի Եաղմուրուն վէ սօուղուն զիւա-
տէլիլիկ պէյան իտէրլէր, վէ պու-
հալտէ պու սէնէնին գըշը, ֆէվգէ-
լատէ գըշլարըն պիրի աոտ օլունա-
ճագ տըր:

Ի արօլիտէ պիր միւտաթթտէն
պէրու թուլթուղու Եանմագ տա օ-
լան Վէսուվ տաղը պու արալըգ ֆէվ-
գէլատէ պիր շիտտէթ քէպ իթմէք-
տէ պուլունմուշ տուր, Եանտը տաղ-

տան ալիւրի չայ կիւրի պիւր գաջ գօլ տան լավա ճէրիան իտիւպ, եէր ալ թընտան տա տէհչէթլու կիւրիւէ թիւէր վէ շամաթալար իշիթիլիւրմիշ . բէք չօգ ահայի հէր ախշամ Վանթա . լուցիա բիաշալարընա կիտիպ, գուտ . բէթին պու հիթմէթինի միւշահէտէ իտէրլէր իմիշ :

Պուշարտան մաատա էճնէպիտէն վէ խուսուսի իլէ Ինկիլթէրրա վէ Լ . մէրիգատան բէք չօգ սէյիրճիլէր կէ լիպ, լօգանտալարտա հէմէն պիւր մի . սաֆիւրէ եէր գալմամը տըր, վէ հէր վազըթ Վէսուվ տաղընըն պէօյլէ ֆէվգէլատէ թուլթուշմաթ Նաբօլի . թանկարա պէօյլ . ք պիւր թիճարէթ հասըլ իտէր իմիշ :

— Գուրիէ տ'()րիան Բուլմէլիտէն կէլէն պիւր մէկթիւպ տէրճ իտէր զա . զէթալընա, պու մէկթիւպ մաալինէ նազարէն . Բուսիա տէվլէթի Բուլմէ . վի զապթ իթմէք էֆթեարընաա սա . պիլթ գատէմ օլուպ, ֆազաթ շիւլ . տիլտէք քէնտի կէօրիւնմէյէրէք, Սուլահ Պուղտանը, Սըրպը վէ Գա . րատաղը պազլանտըրաճադմըշ, վէ ճէնկ վէ Լարսա բօլիթիպապը նի . հիլէթ քէսպ իտէր իսէ, քէնտի տէ . օնա կէօրէ միւտախէլէ իտէճէթմիշ, ֆազաթ շիմոիտէն պու իւշ միւլթ . թէֆիպ պէյլիքլէրէ պօլ ադճէ, սի . լահ վէ ճէպիւանէ վէրէճէթմիշ . տա . իսիլ Բուլմէլիտէ տախի, թէպաատան բէք չօգ թէրաֆտար վար ըմըշ, իլլա . հէքիմէրաէն վէ տասպալօղլարտան, վէ Սըրպ ապրէրի եարըն ճէնկէ չը . գաճապ կիւրի հէր կիւն թալիմտէ ի . միշլէր, գուսուրու տա պուշա պէն . զէր շէյլէր :

Պիղլէր պու մագուլէ շէյլէրէ թէքմիլ արաճիֆ տէյէմէզաէք տէ, մուսպաա օլտուղուշտան տա շիւպ . հէ իթմէյիլ, հէլէ պու մագուլէ շէյլէրի զաղէթալարա գօյմադտան ի . տէ, հիշ լազըրադսընը իթմէմէյի . միւլթ իւ միլլէթէ տահա խայըրը կէօրիւրիւզ :

Պիղլիմ շիմաի հէր քէս իլէ խօշ . կէլինէճէք վազթըմը տըր, վէ մահ . զա պու ուղուրա տէվլէթը Լիլիտէ շիմալիտէք աղ ֆէտաքեարըլգ իթ . մէտի . զաղէթալարըն պիւր միւլթ ա . հալիսինի օ պիւր միւլթ ահալիսինէ գարըլ թահրիք իթմէյի, քիւլիւք օլ . սուշ պէօյլէք օլտուշ պիղլէր պու . վազըթաա տալա ճայիլ կէօրմէյիլ :

Լիլէր Բուսիանըն հազգըմըղտա . նիլաթը ֆապիտէօի վար իսէ, տէվ .

լէթը Լիլիտէ պին կէօղ իլէ օնա տըղ . գաթ իթմէքտէ տիր . պըրադալըմ . Ինկիլիլի, Լիլթիլայը, Պրանտայը, Լիլթալայը վէ սայըրլէրինի . պուշար . էլլէրմէյիպ տէ, պիւր տէ զաղէթալա . րըն օրթայա իշ չըգարմաթը, վէ զիհն . գարըլտըրմաաթընը պիւլթիւն պիւլթիւ . նէ զայիտ կէօրիւրիւզ, վէ պէլքիմ . տէ մուղիւր :

— Պրանտաա պահրիլէ թագըմը . նըն պըրգըլ օլմամաթընը պահրիլէ վէ . քիլի թէքրար էքիտէն եասապ իթ . միշ տիր տէնիլ :

— Պրանտանըն Գալէ շէհրինտէն Ինկիլիլիլի Տուլը շէհրինէ տէնիլ ալ . թընտան միւլթէտ օլան թէլէղրաֆ . թէլի, կէլէնքի ֆուրթուշալարտա գըրըմըշ օլտուղուշտան, շիմաի եա . լընըղ Պուլթնը վէ Տիէք թէլլէրի . իլլէմէքտէ իմիշ :

— Բուսիանըն Պարօն Սէյէնտօրֆ իսմինտէ կէլէնիլտէ Բոմաաա պիւր . էլլիսի վար բուր քի, Բաբայա ըյալէթ . սիլլիք իթտիլիտէն, օ վազըթ հու . զուրտան գօլուլտու, վէ գաթը . մուլմէլէ կիւրի պիւր շէյ օլուպ, օն . տան պէրիւ Բուսիա Բոմայա էլլի . կէօնտէրմէմէքտէ տիր : Լէլէնտէ Բուսիանըն Բարիս էլլիսի Պարօն Պիւտպէրիլ փեարուար պընտա Բա . րիսէ կէլիլքէն, եինէ պու Պարօն Սէյէնտօրֆ Պիւտպէրիլին իւզէրինէ . պիւր տապանճա պօշաթաթը, վէ օ վա . գըթ Պարօն Սէյէնտօրֆ տիլանէ ի . միշ տէյի պիւր հալաաիս չըգտը : Լա . քին պու տէֆա Սէյէնտօրֆ թայմը . զաղէթաալընա պիւր մէկթիւպ եաղըպ, պիւր թագըմ միւլթպէր հէքիմէր . շահաաթէթլէրի իլէ ազըլ պաշընտա . օլտուղուշտու իսպաթ իթմիշ տիր :

— Վաղէթալէրաէ Բուսիանըն, Ղէղայիլին վէ Թուշուսուշ գըթըլ . լարընտան հաաըլ օլան եիւրէք գըր . լաճապ հալլէր, էօյլէ պիւր աճայիլ . սիւրէթաէ նազլ օլտուշադտա տըր . քի, ինտան աղլամայարադ օգուլա . մաղ, եալընըլ Թուշուսուշտան կէլէն . պիւր Ինկիլիլի խաթուշուշտու Թու . նուշ հազգընտա եազըրըմըլ հալ . տէ, գուսուրու պուշտան աղիաշը . լըր, պու ճիւ մէլ իլէ Ղէղայիլին գըթ . լըղը պուշտան պէշ պէթթէր տիր . տէնիլ :

Պու գաաթըն շէյլէ եազար :

— Պու գըթըլք տէրէճէյի, նիհա . յէտէ տէհչէթլիւ պիւր հալտէ տիր . ֆուգարա վէ պիլաթէ Լարաղար ու . գազլարա սէրիլիպ աճըլգտան էօլմէք .

տէ աիլլէր, իլլի սէնէ Թուշուսուշ . եաղմուր եաղմաաթը, վէ շէքիլիէ տէ . էքսիկ օլմաաթը . պիլաթէլէրին հիշ պիւր . նաֆադա վէ կէլինէճէյի գալմաաթը . վէ եէվմիլէ գաաթ տանէլէրինի սօգադ . լարտա կէօղիւմ իլէ կէօրալմ, օ տէ . րէճէ գաաֆ վէ ճանաղըղա տիւշ . միւլլէր իտի . քի, ափուշլարընա բարա . տա տօլտուրտան, կիտիպ էքմէք ալա . ճադ գուտրէթլէրի եօղուտու, Լիլլէ . չօճուգլար կէօրալմ քի եէթմիշ սէք . սէն եաշընտա պուրուշմուշ ինթիար . լարա տէօնմիւլլէր իտի, տէրի իլլէ . քէմիք գալըպ հալթաա տէրիլէրի տէ . շաթլարա քէմիքլէրի կէօրիւնիւր ի . տի, Լըրանտաա տա չօգ գըթըլք . կէօրմիւշ իտիմ, ֆազաթ պու պիլիմ . տէ շէյ կէօրմէմիլիմ, Ղէղայիլտէ . գարըլարըն չօճուգլարընըն պիւրինի . էօլտիւրիւպ օ պիլլէրինէ եէտիրտիք . լէրի հէր զաղէթաա ըլվայէթ գը . լընմադտա տըր :

Բուսիաաան կէլէն հիքայէլէր տախի . պուշարտան ֆէրահ շէյլէր տէյիլ . տիր . Բուսիաաա վէ Պէստէ օլան . գըթըլքլար պու գաաթ տէհչէթլի . տէյիլ իմիշ :

Ի Լ Ե Ն

Իշ պու պոյրամիլ իւլիւնճիւ վէ . տէօրալիւնճիւ կիւնէրի, միւրէթ . թէպ վաթօրլարտան ֆաղլա օլարադ . զուհրաթ վաթօրլարըն պէյանը :

Սապահլայըն տահաթ 3 պուշուգ . տա, քէօրիւտէն պիւր վաթօր հարէ . քէթլէ, Իւսիլտարտան պաշապա . րադ Լիլաթօլի եադաաթընըն պիւլթիւն . իսկէլէրինէ ուղըպուպ Պէյթօլա կի . տէճէք, վէ սաաթ 8 պուշուգաա Պէյ . գօղաան գալըլպ մէղքիւր իսկէլէլէրէ . ուղըպարադ քէօրիւլէ ալտէթ իտէ . ճէք տիր :

Բուլմէլի ետգաաթնա կիտէճէք զու . հուրաթ վաթօր տախի, սաաթ 4 տէ . քէօրիւտէն հարաքէթլէ, Գապա . թաշ, Պէլիլթաշ, Երթաթէյ, Գու . րու շէլմէ, Լընաաա քէյ, Պէպէք, Զիսար, Սիլիլիւն, Լէնիլ քէյ վէ տն . տէն Պէյթօլա կիտէճէք, վէ սաաթ . պէշ պուշուգաա Պէյթօղաան գալըլպ . Լիլաթօլի եադաաթ իսկէլէլէրինէ ուղ . րապարադ քէօրիւլէ ալտէթ իտէճէյի . իլան օլուշուր :

ՄԻԿԵԼԼԻԹԻ ՂԱԶԵԹԱ

ՅՈՂԱՆԹ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

ՂԱԶԵԹԱՅ ԵՐԵՎԱՆԻ ԳԻՒՄԵՍԻ ՍՕՂՈՂ Կ՝ 21

Յ. ՄԻԿԵԼԼԻԹԻ ԹԱՂԱՆԵԱՆԵԱՆ